ՄԷՆԷ 12 ١٢٩٤ ԶԻԼՀԻՃՃԻ ١٣ — 1877 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 6 ՇԱԼԻ — ԱԼԱԳԻՐՆԵՐ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 18 № 3622

Մանզու�մի էֆքեար սէնէտէ 300 Նիւսիւէ իթիպարը յա, գէյմէթի Իսթանպոլ իշին 10 ատէտ Մէճիտիյէ օլտուղու կիպի, թաշրա. լար իշին տաբի սէնէտէ քէ. զալիք 300 Նիւսիւէ իշին, բոս. թա բարատը քէնտի հիսա. պըմըզա օլարագ, 12 ատէտ Մէճիտիյէ օլաճագ տըր։

Պիր Նիւսիւէսի գայիմէ հիսապը յա, 70 չար բարաեա սաթըլմագտա տըր։

Մանգալայի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻՆ ԷՐՃԻԵԱՍ

Կրանաֆիք պէտէրատորը Վի[illegible] տէֆա [illegible] Փա[illegible] [illegible] ամէն փարար իշին [illegible] ան սրրաարնա գոնուլմա[illegible] ան իլանրն սաթըրը ՅՂԷ։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գալաթատա Բէնճէնպիհ բարարընտա վագը Նուֆուսի Իրսի խանրնտա Կարապետ Ց. փանոսեան իսմինէ կէօնտէրիլմէք սիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՑԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լոնտրա, 15 դեկտ.

Մօրնինկ Բոսթ ղազէթասը չիմտիքի հալ թէվասիւթիւն միւմքին օլմասընա չիւպհէ իտիեոր։ Հալ պու քի, իլավէ իտիեոր մէղքիւր ղազէթա, Բուսիանքն վահշի վէ սէրթ բօլթիդասը, Ինկիլթէրրաեը մէճպուր իտէպիլիր մէղքիւր բօլիթիեա գարշը կէլմէք իշին թէտաարիր լազըմէյի իթթիխազ իթմէէ։

Բէլթա, 15 դեկտ.

Մաճարիսթան մէպուսան մէճլիսինէ միւսիւ Հէլքի, Սըրպիսթանքն եէնիտէն իսեանընը մէնէ Մաճար վիւքէլասը թարաֆընտան թէշէպպիւս օլունուպ օլունմասեաճաղընը սիւալ իթմիշ տիր։

ԱԺԱՆՍ ՊՕՐՏԷԱՆՕ

Վիէննա, 17 դեկտ.

Պիր գաշ կիւնտէն պէրու պէքլէնմէքտէ օլան Բուսիանքն տիրլօմաթիգ մէմուրու չէհրիմիզէ վասըլ օլուս։

Լօնտրա, 17 դեկտ.

Հաշմէթլու գրաֆիչա հաղրէթլէրի հէր նէ գատար Օգսօրնա կիտէճէք իսի իսէ տէ, չիմտիլիք պունատան ֆէրաղաթ կէլսի։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա, 17 դեկտեմբեր	
Ի՝նկիլիզ գօնսօլիտի	95 1/4
Էսհամը Ուսմանի աշլիքը	09 1/8
» » գարտանը	09 3/16

—o—

Բարիզ, 17 դեկտ	
Էսհամը Ուսմանի աշլիքը	09 25
» » քարտ.	09 25

—⊙—

Վիէննա, 17 դեկտ.		
Բուժէլի չըմէնտիֆէր թահվիլաթը	Ֆիորին	12 30
20 ֆրանգլըգ ֆրրանսըզ ալթունու	»	9 57
Լօնտրա իւղրինէ գամպիալ	»	119 20
Ամիս (ֆարգ)	»	104 90

Պու կիւն Բուսիարա Այ-Նիգօլա եօրթուսու օլմագ հասէպի իլէ պօրսա աշլիմամըշ տըր։

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՑԱՍԸ

Էն եիքսէք	236
Էն աշաղը	233 20
Սաաթ 7	234 10

Գագըր հիսապը իլէ, 100 զ՝ուշլուգ գայմէ, 74 զուրուշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

Տէվլէթլու զաքի Օսման բաշա հաղրէթլէրի թարաֆընտան, միթէալիւգաթընտան պուլունան մէքթուպի սաատարէթի միւհիմմէ միւտիրի Միւմթազ էֆէնտի զատէ սաատէթլու Ռ՝ուշա պէյ էֆէնտիյէ վիրուա իտիպ մէքթէպի Միլքիյէ պիրինճի սէնէ չակիրտանընտան պիր էֆէնտի թարաֆընտան պիթթէրճէմէ մաթպաամըզա վիրիլէն թէլէկրաֆնամէ սուրէթի տիր։

Պասիրէթ

«Մալիւմինիզ օլտուղու իւզրէ, պիր պուչուգ մահտէն պէրու, մահսուր օլարագ, օլ վազըթտան պէրու հիչ պիր իմտաատ կէլմէտիկինտէն, քեաֆֆիմիզին պու պապատէ սարֆ իթտիկի մէսաինին նէթիճէրէկիր օլմամասընընտան, վէ զախիրէմիզ տաբի քիւլլիէն խիթամ պուլտուղունտան, ասկէրիմիզ Բուսիանքն խաթթը մուհասարէսինէն կէչմէք ազմինտէ պուլունտուգ իսէ տէ, մսյէթիմիզ պէրապէր էսիրի հարպ օլտուգ։ Ասաքիրիմին չէճաաթ վէ պէսալէթի թագտիր օլունտուղունտան, կէրէք հաշմէթլու Իմբէրաթօր հաղրէթլէրի, վէ կէրէք սիրատրի կրան տիւք հաղրէթլէրի թարաֆընտան, քէմալ տիրմէճ իհթիրամաթը ֆայիգաեա նայիլ օլտուգ։ Սօլ պաճաղըմտան ճիւզիճէ եարալանտըմ, ֆագաթ, քէսպի սըհհէթ իթմէքտէյիմ։ Շիմտիլիք իգամէթիմ իչին տահա պիր մահէլ թային օլունմատըզընտան, թային օլունճաղ մահէլի իգամէթիմտէն, մուֆասսալ սուրէթտէ մէքթուպ եազարըմ։

«Պուլղարիսթանտէ Պոկոթան,
ֆի 13 քեանունի էվվէլ · 1877

ՕՍՄԱՆ ՆՈՒՐԻ»

Պու էսկիֆամիզ խապէր, քեաֆֆէյի վաթանէրվէրանքն թէէսսիֆի ապիմինի մուճիպ օլմագտա իքէն, դաղի միւշարիլէյհ հագգընտա տիւնքի շուեու պուլան չէհհատէթի գարա խապէրի իսէ, պու կիւն Օսմանլը զաղէթալարըյա տաբի թաատիգ գէլընտըզընտան, քեաֆֆէյի օղուեանքն կէօզէրի եաշարմըշ տըր։ Պիրա, միւք ու վաթան, էօյլէ պիր նատիր իւլ էմնալ չէնի վէ գահրամանը ղոյպ էյլէմիշ տիր։

(Էրզրում գօմանտանը ղաղի Ահմէտ Մըսթար փաշա հաղրէթլէրինտէն կէլէն դեկտեմբեր 2 թարիխի թէլէկրաֆնամէ տիր։)

Տիւշմէնին Գարստան Էրզրումա կէօնտէրտիկի խասթա վէ եարալը ասաքիրի Շահանէ հագգընտա թէլէկրաֆնամէյի խըտիվիէրի ալընը։ Պու պապատէ օլ վազըթ քի մէսմուաթ եազըլտըզը կիպի իսէ տէ, սոնրաքի վուգուաթ գուվվէթսիզ վէ սէյեար խասթալարը կէօնտէրմէյիպ միւմքիւն մէրթէպէ աեագլանմըշ զայիֆ ասքէրլէրի պիր էյի սին քէչի գատար օլտուգլարը հալտէ կէօնտէրմիշ, վէ պու գէչ գընեամէթտէ պունլարըն պիր գաշ եիւզիւ եօլլարտա ֆէնալաշըպ վէֆատ իթմիշ, վէ պիր խապէրի տէ, քէօյլէրտէ բէրաբէրճէ օլուպ, սին գատարը տա պուրատա բէրբէքլէնէ կէլմիշ տիր։

Պու կիւն պուրատա եինէ մուգուաթը հարպիեէ եոգ տըր։ Տիւշմէնին Բասինէն Կիւրճի պօղազընա եօլ եարմաղտա օլտուղու իչխիլիեօր։ Պու կիւն հավա միւյիմ տիր։ Իքի կիւնէն պէրու Ֆուրթունալար գարլարը եիքսէք եէրլէրտէն ալարագ տէրէկլերի տօլտուրմուշ տուր։

—Ճումատա իրթէսի կիւնիւ Խարիճիեէ նազըրը բաշա հաղրէթլէրի, Ավարրիա սէֆիրի հաղրէթլէրինէ պիր վիգիթա վիրմիշլէր տիր։

—Սոֆիա գօմանտանը Մէհէմմէտ Ալի փաշա հաղրէթլէրի Տէրիսաատէթէ միւվասէլէթ էյլէմիշ տիր։ Շաբիր փաշա հաղրէթլէրի, միւշարէլէյհ եէրինէ Սոֆիա գօմանտանլըզընը գապուլ իթմէսիինէն, Բէճէպ փաշանքն թային օլունճաղը իչխիլիշ տիր։

—Զէվին մուհարէպէսինտէ եարալանըպ ալտըգլարընա կէօրէ, Բուսիանքն Պալթիպ ամնիպինտէ պուլունան ոսնանմասընքն պիր ղըսմը Պահրը Ամֆիսէ սէվգ իսիվիշ տիր։

—Իսթիհքեամաթը մուայէնէ իչին էտիրնէ թարաֆընա ազիմէթլէրինի եազմըշ օլաուզումու Թօքմանէ միւշիրի սէվգէթլու ամուֆէթլու Մահմուտ բաշա հաղրէթլէրի, սին սապահ մայէթլէրինտէ Ֆէվգէլատէ պիր զօմիսիօն տախի օլտուղու հալտէ, սաաթ օն պիր բատատէլէրինտէ, տօզրու Էսիրնէյէ միւթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթտէն հարքէթ պուեուրատուլար։ Միւշարէլէյհ հաղրէթլէրի Էսիրնէ իսթիհքեամաթընը թէմամլյէ մուայէնէ սօնրա, ավամէթինէ սըրասընյա, Տէրիսաատէթէ գատար օլան մէվգուրի տախի մուայէնէ իտէճէքլէր տիր։ (Վագըթ)

—Պունատան մուգատամ Կիրիտին ատայշէնէ տայիր խթիհդար էյլէտիկիմիզ մավլիմաթը եազմըշ իտիք։ անտէն սոնրա ալտըգընմըզ խապէրլէրէ կէօրէ, Եունանիսթան թարաֆընտան պազը միւֆիտէր Կրիտի իտիլալ իշին, ճէպիրէյի մէդբիրէյէ կէթմիշլէր, վէ ռիվայէթի վագըտա կէօրէ, չէգավէթէ մէյտալ օլան պիր թագըմ կիրիտլիէր, պազը քէօյլերէ թէտալութ իյէմիշլէր իսէ տէ, քէյֆիյէթէ հէնուզ պիր էհէմմիյէթի տահիհէ վիրէճէք տէրէճէտէ օլմաերզ, տախիլյէ միւսթէէրը աթուֆէթլու Գասթաբի պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրիյէ, ակատէթլու Պալիմ էֆէնտի հաղրէթլէրի, վէ մէմուրինի տայիրէ, Սիրէյեա վարօրու հիմաեունը իսէ, եարընքի չարշէնպիհ կիւնիւ պուրատան հարէքէթ իսէ յէճէքլէրի ճիհէթէ, պունլարրն բէվիյյէթի մախսուսէյէրինտէն, իշին հիմնի սուրէթէ իսլահը իտիտա օլունմագտա տըր։

(Թէզա)

—Թայմս զազէթասը, դեկտ. 7 թարիխլի Նիւսիսէպնտէ, Իսթանպոլտան ալընըզը պիր մէքթուպու նէշր իթմիշ տիր քի, պու մէքթուպ նայ։ 29 թարիխինի համիլ օլուպ, միւէյիֆի իսէ, Եիւքսէք մէվգրեը հայզ տիր։ Միւէյիֆի մէզկուր, տէվլէթի Ալիէնին էն պէպիք զաթարընտան պիրիսի հէմէֆքեար օլարագ, Օսմանլըրը Իսթանպոլա Բուսարքն եէտինէ պըրագմագտան իսէ, չէհրի մէդբիրու քիւլ իսէ հէքլերինի դանն իթմէքլիկի թէրտուտա իթմէէր։ Մէկրիբ մէքթուպ տէեօր քի, «Էսիրնէ թէհսիս ալմընտա օլուսլ, վէ Էրզրում միւշմէն կէլինէ կէչէր իսէ, տէվլէթի Ալիէ տէ օլ վազըթ ասղրատան ասղրու Բուսիա իլէ ազար միւսալեհա կիրիշմէք տիր։ Ֆէվգը Պաշա Ալի Բուսարքն Իսթանպոլա ասղրու եիրիմէկլերինէ միւսաատ իթմէքտէն իսէ, Զանազ գալա իլէ Պօղազ իչի իւգրերինտէ օլան հուգուգունու թէրք իթմէքլիկի էվէլատա էյլէմէքտէ տիր։ Ինթիմալ տըր քի, պու եօլ իլէ տէվլէթի Ալիէ Բումէլի զըթասընտա ճարի օլան հիքմի սալթանաթընը զուրթարմըշ օլուր։ Տէվլէթի միւշարէլէյհա, կիւեա չիմտիքի համիլերի օլան տէվլէթլերէ եէնիտէն կիւվենմէքտէն իսէ, Բուսիանքն հիմաեթի թահթընա կիրէճէք տիր։» (Լ. Հէրարտ)

—Լօնտրատան Ֆուրնալ տը Ամն Բէրլսպուրկ նամ նիմ բէյանի զազէթաեա կէօնտէրիլէն պիր մէքթուպա պագըրը իսէ, Բուսիա իմբէրատօրու, մազամի Բուսմէլի զըթասընտա գապմը մէմուրիք օլմասընը, վէ հէր վուգուաթտար իճապ իթտիրմէզլիր իսէ, Իսթանպոլա կիթմէէճէկլինի, վէ միւսալահա ապտինէն սոնրա, Տէրիսաատէթի ասլա զազէթընտա սագլամազ իսթէմէէճէկլինի, Լօնտրատա պուլունան Բուսիա սէֆիրի վասըթասը յա Ինկիլթէրրա գազէթէսինա սիպարիշ տիր։

—Թայմս զազէթասը դեկտ. 3 թարիխլէ Ամֆինատան չու աթիքի թէլէկրաֆը արիպ էյլէմիշ տիր։

«Կիրիատ էֆքեարը ամմա, Բէլգիանքն զազէթընտան սոնրա, պիր իսեան չըղմամաղ թարաֆընա մէյեալ տըր։ Լունան հիքիմէթի, հէր վագըթտը վէ եարատա քէնտի էնրինէ մուպայիր սուրէթտէ իսեան իտարէսի իսէ, կէօնիւլիւլերին հարքէթինէ մանի օլաճաղընը, վէ կէօնտէրիլէն զաթայրի թէվգէք էյլեէճէկինի Կրիմալիէրէ խապէր վիրմիշ տիր։»

—Պազը չիւպհէսի մէնպալէրտէն ալընան թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Եունանիսթան ավէվլէթինին պիթ արաֆըզտան չըղմամասը իչին, Պասը Ալի Եանեսեր տէվլէթի միւշարէլէյհա վիրմէք նիեէթինտէ իմիշ։ Լաքին չու թէլէկրաֆլարընը ասլ ու էսասը օլմասընը ումումէն զանն օլունմագտա տըր։

—Խասթախանէ լեթիսաղ օլունմադ իւզրէ Կի-լհանէտէ ինչա օլունան պարագա-եա Ինկիլթէրրա սէֆիրինին մատամասը թարաֆընտան եաթադ իլէ թիֆթիգ վէ Աթաֆօրա-Հաուզ ճէմիսէթի թարաֆընտան տա պիր չօգ իլաճ, վէ ճէրահլըգ ալէաթը վէ էշեայի սայիրէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Էտիրնէ վիլայէթինտէն Տէրիսաատէթ իշին զախիրէ իսրաճընա միւսաատէ օլունալըտան սէրու հէր կիւն Սիրքէճի իսկէլէսինէ քիւլլիեէթլի զախիրէ կէլմէքտէ տիր։

—Պիւքրէշտէն եազըլմըշ տուր.

Ռուսիա իմբէրաթօրու ասքէրէ խիթապէն պիր պէեաննամէ նէշր իտէրէք, պունտա, Ուլահ ասքէրինի մէտհ ու սէնա իյէտիքտէն սօնրա, Ուլահ-Պուղտանլըլարը, իպրաղը չէճաաթ իտէնլէրէ մախսուս միաղեաեը սինէսինտէ ասմաեը քէնտիսինէ պիր չէրէֆ ատտ իտէճէկինի պէեան իյլէմիշ տիր։

Նիգ օբոլի իլէ Բահօվատա Ուլահ ասքէրինտէն մաատա ասքէր իդամէ իթտիրիմէկէճէք տիր։

Ժէնէրալ Լիւբիւ, Նիքօբոլի, կէ միրալայ Մավիչ, Բահօվա գօմանտանլըղընա նասպ ու թայէին օլունտուլար։

Եագընտա գօմիսէրլէր իլէ պիրէր տէ միլքիեէ մէմուրու նասպ օլունճաղ տուր։

—Ռուսըն պիրի, Պիւքրէշտէն հոկտ. 30 թարիխլէ Նուվօ Թան նամ Մօսգօֆ զաղէթասընա եազտըղը պիր մէքթուպատա չէյլէ տէեօր.

Պիւքրէշէ կէլէն Ռուս ֆամիլեալարընտ մըդատարը կիւն պէ կիւն չօղալըեօր։ Վաթանտաշլարըմըզտան էքսէրիսի զէվճէ վէ չօճուգլարընը Պիւքրէշէ կէթիրթմէքտէ օլտուղլարընտան. գըշընտ Պիւքրէշտէ բէք չօղ Ռուսիալը պուլունճաղ տուր։ Շիմտիտէն սօղագլարտա Ռուս լիսանը իշիթիլմէքտէ տիր. լօգանթա կարսօնլարընտն ճիւմէսի տէ չիմտիտէն Ռուսճաեը էյրէնմիշլէր վէ սօղագլարտա զաղէթա սաթանլար տէյիլ եալընըզ զաղէթալարընտն խամինի, հաթթա իշինտէ եապըլան էնմուհիմ պէնտէրին միւնտէրիճաթընը տախի պաղրըշարադ պիլիրիեօրլար։ Էքսէր մաղազալարընտ իւզէրինէ Ռուսճա ալէամէթ թախթալարը վազ օլունմուշ տուր։

—Հիլալը Ահմէր ճէմիեէթի կէչէն բազար կիւնիւ Էրզրումա պիր միթէհարրիք խասթախանէ, վէ Մըխթար բաշանընտ օրտուսունա տա պիր չօղ իլաճ իլէ սարղըլըգ կէօնտէրմիշ տիր։

Ճէմիէթի մէզքիւրէնէն Բարիստէն ճէլզ իթմիշ օլտուղու սէքիզ օն նէֆէր Ծրանսըզ հէքիմլէրի ճումա իրթէսի կիւնիւ Տէրիսաատէթէ կէլտիլէր։

—Բուսօվա Վիլաեէթի հիւքիւմէթի մահէլլիէլէրի թարաֆընտան վուգու պուլան իշար իւզէրինէ, էեալէթը մէզքիւրէեէ Տէրիսաատէթտէն 20 պին թիւֆէնք կէօնտէրիլմիշ տիր։ Մէզքիւր թիւֆէնքլէր էհալիեէ թէվզի օլունաճաղ տուր։

—Պրէնտիզի բօսթասըյա ալտըղըմըզ Էվրօբա զաղէթալարընտա կէօրիւլէն թէլէկրաֆնամէլէր տիր.

Պիւքրէշ, 8 դեկտ.

Թօբոլնիչա նէհրի, Սլամէրէն ճիվարընտա չըմէնաքֆէր քէօբրիսսինիւ կէօթիւրտիւ։

Պոկոթ, 7 դեկտ.

(Բէսմի) —Սլաթարիչատա Թիւրքէրին գուվվէթի 10 պին, վէ Ժագօվիչ էօնիւնտէ 30 պին քիշիտէն իպարէթ տիր։

Պու կիւն էօյլէտէն սօնրա սաաթ 2տէ Ժագօվիչտէ եէնիտէն մուհարէպէեէ պաշլանտը իսէ տէ, թօր աթէշի սաաթ կտէ քէսիլաի։

Պոկոթ, 8 դեկտ.

(Բէսմի) —Դեկտեմբէր 3տէ, ասքէրէրիմիզ Արապքօնագտա Թիւրքլէրին մէվզըլարընը թէհտիտ իտիպ, պու սուրէթլէ խաթթը բիւճաթլարը թէհլիքէտէ պուլունտուղունտան, տիւշմէն ը կիւնիւ պէլի բիւտակիւրթսէք իշին էլինտէն կէլէն դայրէթի տիրիղ իթմէտի, վէ այրն ճինտէ սաղ ճէնահրմըզընը իւզէրինէ եէնիտէն հիւճում իթտի իսէ տէ, ասքէրի խասսա թապուրլարընտան տէօրթ թապուր մարիֆէթի իլէ բիւսկիւրթ տիրիյի։

Իշ պու մուհարէպէտէ թարաֆըմըզտան 27 ասքէր թէլէֆ օլտու։ Թիւրքլէրին քիւլլիեէթլի ասքէր ճէմ իթմէքտէ օլտուգլարը Արապզօնագ մէվզըսընը հալէա թօբա տիզիեօրըզ։

Ս. Բէթրսպուրկ, 8 դեկտ.

Պու սապահի բէսմի դազէթատա օգունտուղունա կէօրէ, ժէնէրալ Լորիս Մէլիգօֆա, Բարսը զապթ իթմիշ օյմասընա միւքեաֆաթ օլարագ Սէն Վլատիմիր նըշանընէն պիրինճի բիւթպէսի, վէ ժէնէրալ Հէյմանա, Տէվէ Պոյնունտա իպրաղ իյլէտիլի չէճաաթա միւքեաֆաթէն Սէն Ժորժ նըշանընէն իքինճի բիւթպէսի, վէ Բարսըն զապթընա եարտըմ իթմիշ օլան ժէնէրալ բրէնս Սվիաթօբօլք-Միրսքիեէ տէ նըշանը մէզքիւրուն քէզա իքինճի բիւթպէսի իթա օլունմուշ տուր։

Բարս, 6 դեկտ.

Եագընտա Էրզրում իւզէրինէ հիւճում օլունաճագ իսէ տէ, հարաքեաթը ասքէրիէնին նէ սուրէթլէ իլէրի վարտրրալաճաղընա տայիր պիր կէօնա խապէր ալընամամըշ տըր։ Շէհրը մէզքիւրուն թօբա տիզիլիպ, վէ եա թահթը մուհասէրէեէ ալընմասը, վէ եախօտ հիւճումը զապթ օլունմասը, վուգուսաթլարտան պաղլը տըր։

Բէսրէթլէ եաղան գարտան Սօղանլը տաղը մաստուտ օլտուղունտան պատթալ թօգլարը նագլինճէ միւշքինաթ չէքիլեօր։ Թարիգի մէզքիւրուն գարլարընը գալտըրմագ իշին բէք չօղ ասքէր իսթիմալ օլունուեօր։ Օրտունուն լէվազիմաթընը նագլէ էվվէլի կիպի տէվամ օլունուեօր։

Բարսըն Թիւրք էհալիսի, ասքէրի չահանէ մարիֆէթի իլէ Բարսըն եէնիտէն զապթ օլունաճաղը իւմիտէտ օլուպ, Էրզրումըն ալընմասը իլէ էկէր մէզքիւր իւմիտլէրի պոշա չէգար իսէ, օլանճա մալ ու միլքլէրինի սաթըպ իլք պահարտա հիճրէթ իթմէք նիեէթինտէ տիրլէր։

Եէրլի սաթընընարտա էմնիեէթսիզլիք հիւքմ իտիեօր. զիրա Ռուսճա պիլմէտիքլէրի իշին Ռուս նէֆէրաթը ասքէրիէսի իլէ ախզ ու իթատա կիւճլիւք չէքիեօրլար։ Ուֆագ թէֆէք բէք չօղ խըրսըզլըգլար վուգու պուլուեօր։ Մէքիւլաթըմըզ Աէքսանտրօբօլտան կէլիեօր։ Ախզ ու իթա խէնլէրին էքսէրի, Ռուսիալը Էրմէնիլէր օլուպ, պունլար մալլէր, նի ֆահիշ ֆիեաթլա սաթըեօրլար։

Օսմանլը խասթախանէլէրի բիս թութուլուպ, վէ պու սէպէպլէ թիֆօ իլէթի զուհուր էյլէտիկինտէն, սբհհէթի ումումի խոշնուտ օլունաճագ հալտէ տէյիլ տիր։ Էրզրումլը էճզանլարտան պաղլարը Պաթումա կիմմէք իշին էմր սախզ իթտիլէր։

Թիւրն-Մակիւրէլի, 5 դեկտ.

Նիգ օբոլի քէօբրիսսինին տուպարընտան ան ալթը տուպաեը տալղարը ալըպ կէօթիւրտիլէր։ Սայիր տուպալարը տա տալղալար ալըպ կէօթիւրիւրլէր տէյի դօրգուլուեօր։

Բիւզկեաբ չիտաէթլէ էսէեօր։

Պէյօղլու, 6 դեկտ.

Խուսուսի պիր մէքթուպատա օգունտուղունա կէօրէ, Ռուսլար եագլաշըգալարընտա Օրլանիէտէն Պուլղարէհնտան նասպ օլունմուշ տուր։ Պինաէն պէյ Ուլահլարըն օնունճու Տօրօպանց թապուրու, Ռուս մբութահֆըզլարընն կէրինէ գայիմ օլմագ իւզրէ, չէհրի էզքիւրէ վասլ օլմուշ տուր։ Ռուսլար հիւսնի սուրէթլէ Ուլահլարը գապուլ կթտիքտէն սօնրա, մէյտանը հարպ ազիմէթ իթմիշլէր տիր։

Պիւքրէշ, 7 դեկտ.

Բլէվնատան ասլա խապէր եօգ տուր։ Սէլ կիպի եաղմուր եաղմագտա տըր։ Մէճլիսի մէպուսան թարաֆընտան բրէնսին նութգունա եազըլան ճէվապտա, Մէմլէքէթէյն հիւքիւմէթինին, Ուլահ ասկէրինին Թունատան կէչէճէք վագթինի վէ մահէլլինի գարարլաշտըրմագա հագգը պուլունտուղունու թաստիգ իթմիշ, վէ Մէմլէքէթէյն իմարէթի, միւսալէհանընը ագտինէ գատար քէնտի օրտուսունու տաղըթմա եաճաղընը իլավէ իյլէմիշ տիր։

Վիէննա, 6 դեկտ.

Բօլիթիշ Գօրէսբօնտէնց զազէթասը, Պէլգրատտա հէյէթի միւտիրանճա պուհրան հիւքմ իթտիկինի եալանա չըգարըեօր։ Եալընըզ հարպիեէ միւտիրի իսթիֆա իթմիշ իսէ տէ, պու տախի գապուլ օլունմամըշ տըր։

Իսթանպոլ, 7 դեկ.

Սիւլէյման բաշա քէնտինին օրտու մէրքէզինի էլէնատա թէէսիս իթմիշ տիր։ Օսման բաղար ֆըրգասը, Բէշրօվօեա հիւճում իթտիկինտէն, Ռուսլար մահէլլի մէզպուրու թախլիեէ իտիպ, Թըրնօվա իւզէրինէ չէքիլմէկէ մէճպուր օլմուշլար տըր։

Պոկոթ, 5 դեկտ.

(Բէսմի).— Տիւն, սապահըն սաաթ եէտիսինտէ, 20-30.000 նէֆէր ասքէրի Օսմանիեէ, Մահրէմտէ Ռուսլարընն մէվզիլարընա հիւճում իթմիշ տիրլէր։ Բրէնս Միրսքի, թահթը գօմանտասընտա օլան Բիէֆ վէ Օրէլ ալայլարը իլէ էլէնա իւզէրինէ չէքիլմէկէ մէճպուր օլմուշ, վէ ագշամըն սաաթ իւչինէ գատար օրատա մուհարէպէ իտիլիպ, վազգ օլան հիւճումլարը կէրի սիւրմիշ տիր։

Վազգ օլան թէլէֆաթ խայլիճէ քիւլլիեէթլի տիր։ Ռուսլար էլէնաեը թէրքլէ, Ժագօվիցա գարիեէսինտէքի միւսթահքէմ մէվզիլարա չէքիլմէեէ մէճպուր օլմուշլար տըր։ Հէր թարաֆտան իմտատ կէօնտէրիլմիշ տիր։ Պու սապահ սաաթ սէքիզ պուշուգտա, ասքէրի Օսմանիեէ շիտտէթլէ պէթքրար հիւճումլար իթմիշլէր իսէ տէ, բրէնս Միրսքի պուլունտուղու մէվզիլը մուհաֆազա իյլէմիշ տիր։

Էյլէտէն պէշ պուշուգ սաաթ սօնրա ալընան սօն խապէրլէրէ կէօրէ, Օսմանլըլար հիւճում իթմիշլէր տիր։ Բրէնս Միրսքիեէ գուվվէթի իմտատիեէ վիրուա իյլէմիշ տիր։

Սէն Բէթրէսպուրկ, 6 դեկտ.

(Բէսմի).— Դեկտ. 5 թարիխլէ Պոկոթտան ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Դուրնագօֆուն ֆըրգասը, Սըլաթիցա պօղազընտան աշաղը ինէրէք, դեկտ. 3տէ Դլիսդոյ վէ Իչբօլ գարիեէլէրինի զապթ իթմիշ, վէ Օսմանլըլարը Սլաթիցանընն միւսթահքէմ օրտուկեահընա չէքիլմէքլիկէ մէճպուր գըլմըշ տըր։

Միրալայ Գօմարօվսքի տախի այնի վագթտա թէթէվենտէն չըգարագ։ Սլաթիցանա դարշը եիւրիւմէքտէ օլտուղունտան, պու էնտատէ մէզքիւր իքի ֆըրգալար եէկտիկէրլէրիյլէ պիրլէշմիշ օլմալը տըր։

Ժէնէրալ Էլիսին Ֆըրգասը, Արապ Գօնագ տէնիլէն մօհէէլլին եագ ընդ. տաքի պիր Օսմանլը մէվզբէնի, վէ Սօֆիա եօլունուն զարպ թարաֆընա հաքիմ օլան թէբէլէրինի զապթ իթ. միշ տիր։ Պու մէվզբ մազպութ սու. րէթտէ միւսթահքէմ իտի։ Եէվմի մէզ. քիւրտէ Արապ գօնագ վէ Շանտըրէնշ նամ Օսմանլը մէվզբլարը թօրա տի. զիմէէ պռշլամբշ տըր։ Ռուսլարը թէլէֆաթը թագրիպա 150 նէֆէր ըատտէսքնտէ տիր։ Էսիրլէրին իֆա. տէլէբինէ պազբլըր իսկ, Մէհէմմէտ Ալի բաշա, Արապ Գօնագտա պուլուն. մագտա իմիշ։

Պօկօթ, 2 դեկտ.

Օսմանլըսը Վրավէշվէ Լիութագօ. վօ նամ զամ զաեէթ միւսթահքէմ մէվզբլարը մուհարեպէսիզ թերք ի. տէրէք, Օրխանիէ եօլունտան վէ Լիութագօվօնուն տօղրու թարիզինտէն Սօֆիաեա տօղրու չէքիմիշլեր տիր։ Նոյեմբեր 29 տա, Ժէնէրալ Իլիսին Ֆըրգասը, թերք օլունան մէզբիւբ մէվզբլարը զապթ իթմիշ, վէ Ֆէրտաս. ը կիւնիւ պօղազընն օլ պիր թարա. ֆընտան ասքերի Օսմանիէէյի Արապ գօնագա գատար թաագիպ իյէմիշլեր տիր։

Պիւքրէշ, 7 դեկտ.

Աեան մէճլիսի թարաֆընտան բրէն. սին նութգունա գարշըլըգ թանղիմ օլունան լայիհատա, Ուլահ ասքերի. նին Թունատան կէշմէսի, էմրի պասի. բէթ իգթիզասընտան ատտ օլունմուշ տուր։

Մէզբիւր լաեիհատա, Մէմլէքէ. թէյն իմտարէթի, քէնտի իսթիգլալը վէ հուգուգը թանըմատըգճա, սիլահ. լարը աշաղը ալընմաեաճաղը պէեան իտիմիշ տիր։

Վէ մուխալիֆէթ թարաֆտարլարը իսկ, հիշ պիր կէօնա խուսուսմէթ իպ. րաղ իթմէմէկէ գարար վէր միշ օլտուգ. լարընտան, պու պապտէ ասլա միւշ. քիւլաթա թէսատիւֆ իտիլմէեէճէք տիր։

Սէն Բէթրէսպուրկ, 7 դեկտ.

Դեկտ. 5 թարիխիյլէ Պօկօթտան բէս. մէն պէր վէճհի աթի մալիւմաթ պիլ. տիրիլմիշ տիր։

«Բրէնս Միրսքի, Ժագօվրյա գա. բիեէսի եագընընտաքի մէվզբինի թուութմագտա օլուպ, բրէնսի միւմաի. լէյհ, կիճէյի էլէնանընն ճէնուպ թա. բաֆընտա թօբլանմըշ օլան պիր չօգ տիւշմէն ասքերի գարշըսընտա կէչիր. միշ տիր։ Պու կիւն ալէսսապահ մի. մաիլէյհ, քէնտիսինէ կէօնտէրիլէն գուվվէյի իմտատիէյի գապուլ իթմիշ տիր։ Սլաթարիյատա զուհուրա կէլիպ, դեկտեմբերին պէշինճի վէ ալթընճը կիւնլերի եագուշ ասեը իլե պաղը միւսատէմլէր իտէն պիր տիշմէն ֆը. րգասընա գարշը Շէրէթտէն պիր մըգ. տար ասքեր կէօնտէրիլմիշ տիր։

«Սլաթիյատան կէլէն էսիրլէրին ի. ֆատէլէրինէ կէօրէ, Ժէնէրալ Կուր. գօնուն գարշըսընտա պէշ թապուր ասքեր պուլունմագտա իմիշ։ Արապ գօնագտա, Մէհէմմէտ Ալի բաշանընն գօմանտասը թահթընտա 20–25 թա. պուր, Մէրգօվօտա 5–10 թապուր, ճէման 30–40 թապուր ասքեր վար. քի ճէման 30–40 թապուր ասքեր վար տըր։ Պունտան պաշգա էսիրլէրին ի. ֆատաթընտա պագըլըր իսկ, դեկտ. 3 տէ վուգու պուլան մուհարեպէտէ, ասքերի Օսմանլիէէտէն 1300 նէֆէր թէլէֆաթ վուգու պուլմուշ, վէ պէր խայլի մագթուլ մէյտանը հարպ իւ. զերինտէ գալմըշ տըր։

«Դեկտ. կոտ վէ 5տէ Ժէնէրալ Միրս. քի ֆըրգասընտան 800 նէֆէր եատ. ը, քեաֆֆէսի տէ թէտավի իտիլմիշ. էն սոնրա, Թբրնովաեա նագլ օլուն. մուշլար տըր։»

Դեկտ. 6 թարիխիյլէ Պօկօթտանընէս. էն շէօյլէ եազըլըշ տըր։

«Պու սապահ Ժէնէրալ Տօլիկօվէն, Զահթը գօմանտասընտաքի քեաֆ. ֆէյի գուվվէյի իմտատիէ իլե Ժա. գօվլյա մէվզբսընա վասլ օլմուշտուր։ Բէզալիք Շէրէթտէն Սլաթարիյատա դարշը պիր ֆըրգա ասքեր կէօնտէ. րիլմիշ տիր։ Էօյլէտէն իքի սաաթ սոնրա. եա գատար Ժագօվիյա գարշըսընտա հէր շէյ իսթիրահաթ իւզրէ իտի։ Լա. քին Օսմանլըլար սոնրատան հիւճումէ պաշլամըշլար, վէ էօյլէտէն սոնրա, պիրտէն պիրէ տուրմուշլար, վէ աթէ. չի տուրտուրթմուշլար տըր։ Շէրէթ. տէն Ուլաթարիյատա գարշը կէօնտէ. րիլէն ֆըրգա, Թիւրքլէրի մէվզբի մէզ. պուրտան չըգարարը, վէ քէնտիլէ. րինի Տէպրօվատա տօղրու թաագիպ իյլէտիկի ա՝լաշըլմըշ տըր։ Էյնա. նատան Ժագօվիյա իւզէրինէ եիւրիւ. մէքտէ օլան ասաքիրի Օսմանիէէնին սաղ ճէնահը վէ արտ թարաֆլարը պէօյլէճէ թէհտիտ ալթընտա պուլուն. մուշլար տըր։ Մէզբիւր Բուս ֆըրգա. սընընը հարէքէթի սէպէպինտէն, Օս. մանլըլարընն հիւճումունուն թաթիլ ի. տիլմիշ օլտուղու աշիքեար իտի։

Վիէննա, 7 դեկտ.

Իմբէրսթօր, պաղը հէյեէթի մէ. պուսէյի գապուլ իթտիկինտէ, չու. աթ իտէքի նութգու իրատ իյլէմիշ տիր։

«Ռուսիա իլէ տէվլէթի Ալիեէ պէյ. նինտէ վագը օլան շու մուհարեպէյի մէնն իտէմէտիկիմտէն տօլաեը, քէմա. լի խալիսէթլէ թէէսսիւֆ իտէրիմ։

«Անճագ մուհարեպէյի մահտուտ զըլմագ, վէ սուլհուն մուհասէնաթ. նը Ավթրիատա պագի սագլամագ ի. չին, տահա պիյիւք ճահտլար իթտիմ։

«Շարգտա զուհուրա կէլէն էնվայի գարըշըէլլըգլարա նիսպէթէն, պիլ ճիւմլէ տէվլէթլեր իլէ միւնասէպաթը տօսթանէմիզ հըֆզ իտիլմիշ, վէ Ավ. թրիա Մաճար տէվլէթինին մէնաֆիյի մէշրուասը հէր թարաֆճա մուհաֆա. զա օլունմուշ տուր։

«Շու էսաս ու գայիտէ, իլէրուտէ վէ հէր սըրատա պագի գալըպ, հիւ. քիւմէթին պաշլըճա ճահտը պու օլա. ճագ տըր։

«Շիմտիեէ տէկին պու եօլտա հա. րէքէթ իտիլէրէք, սիզին սատագա. թընըզտան ֆէվգէլատէ ֆէտաքեար. լըգլարա լիւզում վէ իհթիեահ հա. սըլ օլմամըշ իտի։ Մէմնուն իտէրիզ. քի, պունտան պէօյլէ երինէ պու եօլտա հա. րէքէթ իթմէքլիկիմիզ միւմքին օլա. ճագ տըր։

«Հէր հալտէ, շունա թէէմին օլմու. շումքի, էկէր մէմլէքէթին մէնֆաա. թը իճապ իթտիրիր իսէ, պիլճիւմլէ էհալիմին ղալբէթի վաթանիէսինէ կիւվենէպիլիրիմ։»

Վիէննա, 3 դեկտ.

Զանն օլունտուղունա կէօրէ, Ռու. սիա, տէվլէթի Ալիեէ իլէ այրըճա պիր միւսալէհա ագտ իթմէք իչին, պիրինճի ֆըրսաթտան իսթիֆատէ իյ. լէեէճէք տիր։ Էն սոն միւնասէպաթը տիբլօմաթիզբյյեէ տայիր վիրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆա պագըլըր իսկ, ինկիլթէրրա տէվլէթինէ, պիթարաֆ. ԼԷԳ մէսէլէսինի թէպտիլ իթմէքսիզին վէ Պապը Ալի իլէ ագտը իթթիֆագ իյլէմէքսիզին, Զանագ գալէատան պիր Ինկիլիզ տօնանմասը կէչիրմէք իմ. գիեաղընը թահսիլ իչին պիր թէտ. իր պուլունմուշ տուր։

Լօնտրա, 6 դեկտ.

Սթանտարդ գազէթասը իչ իմբէրա. թօրլարը Ինկիլթէրրանընն մէնֆաաթ. լարընա ասլա տօղունմամաեաճաղընը վատ իտիպ տէ Ռուսիա իլէ տէվլէթի Ալիյէ պէյնինտէ ագտ օլունաճագ մուսալհա շարթլարընը քէնտիլէրի գարարլաշըրմալարընա Ինկիլթէրրա. նէն միւսատէ իյլեեէճէկինտէ լնան. մագլըղը, պիսիլուք պիր խէթա ատտ իյլէմիշ, վէ շու վէճհ իլէ իլավէյի մա. գալ իյլէմիշ տիր։ «Էվրօբատա տայի. մի պիր սուլհ իեատէ վէ իպգա իտիլ. մէսի իչին, Ինկիլթէրրա տէվլէթի մուրախխասլարընը միւսահասա վէ միւզաքէրեեէ տօղրուտան տօղրուեա հիսսատար օլմալարը, վէ Ռուսիա իմ. բէրաթօրու իլէ զաթը հազրէթի Բա. տիշահի պէյնինտէ ագտ օլունաճագ ահտնամէնին հէր պիր շարթլարընա, միւմանէյհիմ մուրախխասլարընն պիզ. զաթ բսլէթիգա ճիհէթիյլէ մէսուլ օլմա. լարը լազըմ տըր։ Վէ քէնտիսինի էվ. բօբանընն մուազզամ տէվլէթլէրտէն պիրի զանն իթմէքլիկէ հագգը օլան պիր տէվլէթ, պունուն խարիճինտէ պուլունան հիչ պիր չէեէ մուվաֆա. զաթ իտէմէզ։»

Լօնտրա, 4 դեկտ.

Դեկտ. 2 թարիխիյլէ Պէրլինտէն Մօրնինկ Ատվերթիզէր զազէթասընա պիլտիրիլտիկինէ նազարէն, Ալմանեա. նըն խարիճիեէ նազբրը, գօնթ Անտրա սիեէ պիր նօթա թագտիմ իտէրէք, պունտա, Պօնա վ. Հ՝ բսէք գբթա. լարը ագտէմճէ Ավթրիաէրն օրտու. զու հալտէ, պու քէրրէ տախի մէզ. քիւր էեալէթլէրին Ավթրիաեա իլ. հագ իտիմէսի խուսուսունտա պէեա. նը բէյ իտիլմիշ տիր։

Մէզբիւր զազէթանընն, գեկտ. 3 թարիխիյլէ Պէրլինտէն ալտըգը տիկէր պիր թէլէկրաֆտա, Ռուսիա հիւքիւ. մէթի թարաֆընտան, եէնի խթիգ. բաղ թահվիլաթքընն կէօմիւրլիրինէ բուսուսմաթ ազչնսի եէրինէ գապուլ օլունմասընա գարար վէրիլմիշ օլտու. զու պիլտիրիլմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

(3616 ընդ. նիւմէրօտան պաղբյյէ)

Մէզբիւր թագըմըն պու. էֆքէարը վէ պու դօրգուսու քեաֆլէն վահի վէ պի մա. նէա տըր։ Էօյլէ գօրգուպ վէ շիւրէ իտ. տէմէք հիչ պիր չէյ եօգ տուր։ Չի. նքի, Սահմանադրութիւն տէնիլէն չէյ կիպիմ գարալըտա պիր չէյ տէյիլտիր վէ օնտա իսկ պիզմէ իմթիեազ սաեըլմագ, վէ էլիմիզ. տէն ալընմագ, տէվլէթին նիզամընտան, վէ հէր միլլէթին նայիլ պույրուլմագտա օլտուղու էլթաֆ ու միւսատատաթտան փազլա հիչ պիր չէյ եօգ տուր։ Սահմա. նադրութիւնտան մագսատ, միլլէթէ իշ. լերիմիզին պիր հիւսնի թէէվէյսի տիր։ Վէ պու հուգուգատա, թա ֆաթինէն պէ. բու հէր միլլէթ մալիք պուլունմագտա տըր, վէ զաթէն պաշգա տիւրլիւ տէ օլամագ. մատամ քի միմալիքի մահրուսէյի Շահա. նէտէ, մէրի իւլ իճրա պուլունան ամն ու մէզհէպլէր. ն սէրպէսթյյէթի էսասէն գա. պուլ օլունմուշ տուր, պիթթալի հէր մէզ. հէպտէ պուլունան խալգտա, քէնտի մէզհէ. պինէ սայտ օլան իլէրի, քէնտիսի թէսվիյլ իսլահէք տիր։ Քիլիսէ վէ մէքթէպլերինէ քէնտիսի պագատագ տըր, էօլտիւսիւնիւ տօղատուսունու, նիքեահընը վաֆթիզլերին վէ բաբապարընը, վէ քիլիսէ խատէմ. լերինի քէնտիսի տիւչինէճէք տիր։ Վէ մա. տամքի պունդարը տիւչինիւպ դաեըրմագ. ըգ տա հէր քէսին իչի օլամաեաճաղընտան, Սահմանադրութիւն թճրասընա մէհմուր հէյեէթ. էր պուլունմագ տըր, վէ հալիյէ մէզբի ը. ախտ վէ հէյեէթլէրի տէ, խալգ ինթիխապ. ի թայէին իսկէճք տիր։ Էմմա, էվվելկի. ի խալգ պիր եէրի թօրանընը տա, լիստա. էն ինթիխապ իսէր իրէն, շիմտիքի նի. զամնամէ մուհիպինէ իսկ, պիր բարչա. մեաղընա իւգէրինի պիր իրի եապը եաղա. ռագ, վէ եախտա էլ եա գօլ գալարբարագ իզհարը ըէյ իտէճէք իմիշ, պունտա հիչ պիր մանէա եօգ տուր, գաթէն էսասընը տէվլէթի Ալիյէ, ասբրլարճա էվվել գա. պուլ իյլ՝ միշ տիր։ Վէ նասընքի, հալէա ասիր սիլէյ ժէր, վէ միլլէթիմիզին պու. լունան վէ մէգէնէպ ճիհէթիյլէ այրըմըշ օլան միլլէթիկ գըմգարը տախի, թըպգը պի. պիմ Սահմանադրութիւն կիպի պիրէր Սահ. մանադրութիւնլարը պուլունմասընը հալտէ միլլէթճէ իշլերինի, թըպգը պիպիմ կիպի իտարէ իյլէմէքտէ տիրլէր։ Իմտի պէօյլէ օր. տուգտա, կիւեա պիպիմ ֆազլա պիր չէյի. միզ, միսթէհնա պիր իմթիեազընմըզ վար տըր կիսի տիւչինմէքտէ, գուրուլմագտա, վէ էլիմիզտէն գարարընընը տէյի գօրգմագ. ընդտա հիչ պիր սէպէպ եօգ տուր։

Պու եօլտա չօճուգնա միւսահազալար իլէ, էնվայի մագարբաթը միւսպէթ վէ հիւ. վէյտա պուլունան պիր նիզամնամէյի թուս. թուպ տուրմագ, վէ տէյիշիրմէմէք, պիզմէ տիմէյիմ պուտաալընը, տաէթա համազաթ օլտուղունտան, օլ պաստէ պիր միսալ պէ. եան իսէճիմ. մէսէլա, վագթիյլէ հէքիմ. ը, հէր խասթատան գան ալմագընը, ֆայիտէյի տիր տէյի գանն. իթմիշլեր օլուպ, վէ մուախխարէն պունուն քէյֆիսիլէր հազ. գընտա մագարբաթը քիւլլէյսի պուլուն. տուղու անպաշլարագտան սօնրա տախի, չու եա պու իսէեալի գօրգուլար վէ սայդը. լար իլէ, պիչարէ խասթալարտան հէմիշէ գան ալմագընը տէվամ իտէրէք, մէվթ. ելրինի մուճիպ օլմագընը ճայիզ օլապիլիր մի, իսթէ թըպգը օնա պէնզ՝ր։ Էկէր օ ճայիզ օ. լապիլիր իսէ, պիպիմ շիմ վէ Սահմանադրու. թիւն ինիլիկիյէտ, զէվալը միլլէթիմիզին գանընը գուրութմագընը տէվամընը ճա. յիզ օլուր։

Վագտա, մէզբիւր Սահմանադրութի. նու գալէմէ ալանլար, միլլէթէ պիր ֆէ. նալըգ եարընը օրմագընը նիյէթ ու էմգեա. ընընտա պուլունմամըշլար տըր։ Հալպուքի, թէհրիւպէսինի պիրմէղընը իսի։ չօգ ատամ չօգ չէյ իճատ իտէր, էվվելկիի չօգ մահ. պուրլարընը կէօրիւր, վէ մէզբիւր մահ. պուրլարընը էօնիւնիւ արտըգտան սոնրա, ա. լէմ նէգտինէ վագ իյլէմէքտէն պաշգա, սոնրատան տախի, կիւնէյն կիւնէ իսլա. հընա վէ իքմալիյյէթինէ չալընը, հէր ա. հընա վէ իքմալիյյէթինէ չալընը, հէր ա. լէթ վէ հէր մաքինա վէ հէր իհտաս պէօյ. լէ օրմուշ, վէ պէօյլէ իլէրու կիթմիշ տիր վէ կիթմէքտէ տիր։ Իսթէ պիպիմ նիզամ. նամէնին ատ, պիթթէհրիպ, օն եէտի. էյ նէյէն պէրու, եիւզէրճէ մահզուրլարը կէօրիւրմիշ վէ անպաշրընը. հալ պէօյլէ. իքէն, կիւեա պիր չիքեար գարաթմիշը. տըր կիպի, պունու թուութուպ տուրարագ, վէ վերաքնութիւնունա միւսարաաթ իթ. մէյյէրէք, թէքրիլ պիր միլլէթին խարա. պընը մուճիպ օրմագ, եալընը. գ հանագաթ օրմաեըպ, հաթթա, միլլէթճէ պիյիւք պիր խեեանէթ տիր տախի, նէրսէ ճայիզ տիր։

Լաքին, պունընարընն հէվտի իյի էմմա, մէզբիւր նիզամնամէյի, քիմարթատիրութէս. վիյէ իսէճէք տիր։ Խարիճինտէ քէնտու. էյ, Մարկոս Պրակոս եարատագ, եա. նի եարատա տաքիմսէ գապուլ իթմ գ. ամյէ էվվելա ընդհանուր ժողովատա գարար վի. րիլմէլի, վէ պիր գօմիսիօնա հավալէ օլուն. մալը տըր։ Հալպուքի իշտէ պիր քէրրէ օ. բրաեա սիչամիմ, մէզբիւր թագըմ էք. սէրիյէթի արա իլէ, եա միմանատի ի. տիպ, վէ եախտա, եըլլարճա սիբրիքլէտ. պիլճէէկինտէ չիբրէ եօգ տուր։

Պունու եարատա եարատա, եա Բաթրիգ հաղրէթլերի վէ եախտա խալգ եարասլիր. վէ հէր գանդիսի ուն եարմանա գալդ ըտա, մանուտա թագըմ, արպէտաեը գօրարաճագ տըր։ Մէհլիսէ գօեալամ տա թէզելքի ը ի. ակիմ ատյէհէք տիր։ Վէ մէճլիսէ տախի գօեուլտուղունտա, նէթիճէսինին նէտէ գարար զըլտաճաղընը, գաթէն պիտիրմի. չիզարը։ Վագտա, Բաթրիգ հաղրէթլերիտէ. ըլք ալ՝ա եարասլիր, լաքին, միլլէթին

մենֆասթը խաթրը իչին, թազըմըն գօրդուսունու եիւրէքտէն չըգարմալը տըր, ճէսարէթի լաղըմէ քէսպ իյլէմէլի տիր։ Վէ մէզքիւր մէսէլէյի մէյտանէ աթաբզտան սօնրա, սէրիան իճրասընը իսթէմէլի տիր, վէ գարչը կէլէն օլտուղու կիպի, թէքմիլ մէճլիսի տաղըթարագ, վէ հէր մէսուլիյէթի տէրիւհտէ իյլէյէրէք, քէնտի էմնիյէթի պուլունտուղու, վէ ազբիլ ու քեամիլ զաթլարտան մուվագգաթ պիր մէճլիս թէշքիլէ, էրպապընտան միւրէթթէպ պիր գօմիսիօնտա, մէզքիւր Սահմանագրութիւնու, թատիլ ու թէսվիյէ իթտիրմէլի, վէ եէնի նիզամնամէ մուճիպինճէ, եէնի երեսփոխանլար ինթիխապ իթտիրմէլի տիր։ Իչթէ օլ վազըթ կէրէք պիզ, վէ կէրէք սայիրլէր տէ, ասըլ Սահմանագրութիւնուն նասը օլտուղունու իխթար իտէրէք, մէզքիւր գօմիսիօնա մուավէնէթ իտէպիլիրիզ։

Տ՝կէր թարիգ, էհալիյին պու իչէ թէչէպպիւս իթմէքլիկի թարիգի տիր, հալպուքի, մէյքիւր թարիգ հէմ կիւրիւլտիւլիւ օլուպ, վէ հէմտէ վազթի հալէ մուվաֆիգ օլմատըղընտան, պէհանընտան սարֆը նազար իտէրիզ։

(Տէվամ)

Անատօլու օրտուլի հիւմաեունուն բէյլիսի էրբեանը հարպիեէսի օլուպ, Տէվէ Պոյնու մուհարէպէսինտէ աղըր սուրէթտէ եարալանմըշ օլան Ֆէյզի բաշա հազրէթլէրինին (Ժէնէրալ Գօլման) եազընտա Տէրսատէթ կէլէճէկի իշիտիմիզ տիր։

—Գայմէնին գրյմէթի թէնէզիւլ պուլտուղունտան, Աթայիս վէ Սօսիտէս պէրատէրէր, թիւթիւնլէրինի սաթմագտան իսէ, եէտայէրինտէ սագլամագըղը թէրճիհ իտէրէք, կէչէն ճումա իրէթսի կիւնիւ ֆապրիգալարընը գարամըշլար, վէ մէզքիւր ֆապրիգանըն թիւթիւնլէրինի եէվմի մէզքիւրտէն իթիպարէն սաթմամագ իւզրէ, թիւթիւնհիւլէրէ խապէր վիրմիշլէր տիր։

ԲԱՂԴԱՆՈՒՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ընկերութեանս Տնօրինութիւնը պատիւ ունի յայտարարել Մեծ. բաժանորդաց թէ՝ Դեկտ. 4 կիւրակէ օր Մեղպուրեան վարժարանի մէջ ԻԸ. անգամ վիճակած թիւերն հետևեալներն են։

Ա.	561	ԺԱ.	279
Բ.	584	ԺԲ.	208
Գ.	426	ԺԳ.	338
Դ.	475	ԺԴ.	415
Ե.	100	ԺԵ.	149
Զ.	488	ԺԶ.	454
Է.	577	ԺԷ.	494
Ը.	228	ԺԸ.	515
Թ.	179	ԺԹ.	124
Ժ.	299	Ի.	595

Կ. Պոլիս 5 Դեկտ. 1877

Օն իչիւնճիւ տայիրէ իանէյի չէ հրիէյի հարպիեէ գօմիսիօնունտան վիրուտ իտէն։

Սարկը Թիթթիք
Արբը Գըյէ Ցիրէմ

Բաշա մահէլլէսի էհալիսի թարաֆլարընտան 288
Սինան բաշայը Աթիք մահէլլէսինտէ սաքին հաճի Ահմէտ աղա հարէմի թարաֆընտան 188
Մահէլլէյի մէզքիւրէտէ սաքին խարիճիեէ գավազ պաշրսը էօմէր աղանըն հարէմի հանըմ թարաֆընտան 325
Շէյխ Ալի մահէլլէսի էհալիսի թարաֆլարընտան 5
Տ՝վլէթլուն էճապէթլու թէչատ էֆէնտի հաղրէթլէրինին պաշ գալֆալարը իւֆէթլու հանըմ թարաֆընտան 182
Գանտիլճի Հիւսէյին աղա թարաֆընտան 160
Ռիֆաթլու Բաշիտ էֆէնտի թարաֆընտան 375
Մէվգիպի հիւմաեուն չավուշլարընտան Համիտ էֆ. թարաֆընտան 350
Խարիճիեէ գավազ պաշրսը էօմէր աղա թարաֆընտան 18 260
Սէրէնճիմէ եօգուշունտա թապլաքեար Հաֆըզ էֆէնտի 230
Թէշվիքիեէ մահէլլէսինտէ սաքին մէվգիպի հիւմաեուն թապուրուտէօրտիւնճիւ պէօլիւյիւ էմինի Ալի պէյ թարաֆընտան 265
Թօբխանէյի ամիրէ մուխթարանընտան վէ օն իւչիւնճիւ տայիրէ աղասընտան ռիֆաթլու Ռիֆաթ էֆէնտի 30 75
Պէշիքթաշ Բիւշտիէ մէքթէպի գարուճուսու Հիւսնի աղա թարաֆընտան 290
Մապէյնը հիւմաեուն խաթապ էմինի էզզէթլու հաճի Ալի էֆէնտինին հարէմի իւֆէթլու խանըմ թարաֆընտան 65 210
Տէվլէթլու տէօրտիւնճիւ գատըն էֆէնտի հաղրէթլէրինին աղասը Մուսթաֆա աղա թարաֆընտան 32
Խասէքի թարլասընտա թէրսանէյի ամիրէ գայմագամլարընտան իզզէթլու Խայրի պէյին վալիտէսի իւֆէթլու Նազիֆէ հանըմ թարաֆընտան 1 100
Միւզիգայը հիւմաեուն ժիւլաղիմէրինաէն բիֆաթլու Սամի պէյթարաֆընտան 2

(Տէվամի)

Ֆօչթին մէմիէհասընտան եանեա բուսումաթ նէզարէթինէ թապի բէրուզէ իսկէլէսինէ իւչ եիւզ պին, վէ Սիլհուրա իսկէլէսինէ քէզալիք իւչ եիւզ պին գըյյէ քի, շու իքի մահէլլէ ճէման նագլի մուգարրեր օլան ալթը եիւզ պին գըյյէ թուզուն, իւճրէթի նագլիյէսի պէշլիք ագճէ, վէ եախօտ թէտիյյէ օլունաճաղը զէմանտէքի բիեաչա մուճիպինճէ ֆարգը զամմ իտիլիպ, գայիմէ օլարագ իթա օլունմագ իւզրէ, սալը հալը չէհրի քեանունի էվվէլինին սէքիզինճի բէնճշէնպիհ կիւնիւնտէն օն տօգուզունճու բազար իրթէսի կիւնիւնէ գատար, օն իքի կիւն միւտտէթ, մէճլիսի բիւսումաթտէ միւնագասէ օլունաճաղընտան, վէ եէվմի մէզքիւրտէ ոտաթ օնտա գարարը գաթիսի վիրիլճէկինտէն, իշ պու միւնագասաեա կիրիշմէկէ թալիպ օլանլար, էվվէլ էմիրտէ էմնալի միսիլլու, թէէմինաթ ագճէսի օլարագ, բուսումաթ վէզնէսի 150 ատէտ օսմանլը լիրասը, վէ եախօտ պէտէլլէրի օլ մըզտար թուբթապիլճէք իսթիդրաղ սէնէտաթը պըրագմալարը, վէ եախօտ իսթէնիլտիկի զէման 150 ատէտ Օսմանլը լիրասը էմանէթինին, էմրինէ, պիլա թէրէտտիւտ թէսլիմ իթմէք չարթըյլա, Պանգը Օսմանիի Շահանէտէն պիր գբթա իմ ու խապէր կէթիրմէլերի, վէ եախօտ գավի վէ միւթէպէր քէֆիլ իրայէ իթմէլերի, վէ չերայիթի նագլիյէյի միւթէզամմին օլան մուգավէլէնամէ սուրէթինի, մէճլիսի մէզքիւրտէն պիլ ախզ միւթալաա իյլէմէլերի լաղըմ կէլէճէկի ճիհէթլէ, մէզքիւր թուզլարընը նագլինէ բաղիպ օլաճագլարընը, միւտտէթի մէրգումէտէ, պէհէր կիւն, սաաթ ալթըտան օնա գատար, հինի միւնագասատէ, մէճլիսի մէզքիւրտէ հազրը օլմալարը իգթիզա իտէճէկի իլան օլունուր։

ԹՈՐՈՍ ԼԵՒՈՆԻ

Գրեաց

ԾԵՐԵՆՑ

Սոյն գեղեցկահիւս վիպասանութենէն՝ որոյ պատմական աղբիւրը Ռուբինեան հարստութենէն առնուած է, և որ Քրիստոսի 1145 թուականին՝ Հայոց Կիլիկիոյ մէջ վերստին ձեռք բերած իշխանական մեծութեան ճշգրտատիպ պատկերն է, ամեն Հայ պէտք է փութայ մի օրինակ ունենալ։

Կը ծախուի ամեն գրավաճառաց քով, գին 2 ֆրանք։

ՏԷՕՐԹ ԱՑՏԱ

Գայիտէի տէտիտէմիզ իլէ եինէ Ուզուն չարշըտա Ֆրէնկեան քիթապհանէսինտէ Ինկիլիզճէ տէրսէ պաշլամաղա հազը օլտուղումուզու, թալիպ օլանլարա իլան իտէրիզ։ —Միւֆէթթիշիմիզին նէշրի պիր գաչ այ իչին կէրի պըրագըմըշ տըր։

Բ. Ց. Վարդուկեանց

ԹԻՒՃԱՐԼԱՐԱ ՄԱԽՍՈՒՍ

Նասըլ քի պունտան ագտէմ Տօպիօ (Կրինատամալ) ուսուլի իւզրէ տէֆթէր թութմագ տէրսի, վէ սայիրէ իշին խաթանպօլտա Զինճիրլի խանընտա 26 նիւմէրօտա պիր դասարան աչըլմըշ օլտուղու իլան օլունմուշ տուր, էօյլէ ոտէ շիմտի զիքը օլունան իշլէրտէն մաատա եբլ պաշը միւնասէպէթի իլէ մէզքիւր դասարանտա եախօտ խթէյլենին քէնտի մաղազասընտա եբլեբգ պիլանչօլար տախի չըգարմաղա հազրը պուլունտուղումուզու միլլէթիմիզ բաղպէթլու թիւճճարլարընա խասէթէն իխթար իտիպ, եբլեբգ պիլանչօլարընը չըգարթմաղա, վէ էկէր տէֆթէրլէրի նիզամսըզ իսէ, պու սէպէպլէ բրաթիդալարը տախի ալարագ նիզամընտա եէնիյէ թէպտիլ իթտիրթմէկէ արզու իտէնլէրին մէզքիւր դասարանտա միւրաճաաթ իյլէմէլերի։ 5

Գոնթի գարնտաշլար վէ Շահինէնին, Գալաթատա պէօյիւք ճատտէտէ 132 նիւմէրօլու տուխան ֆապրիգասը, պու տէֆա քիչատ օլունուպ, ֆապրիգայի մէզքիւր սահիպլէրի իսէ խայլի սէնէլէրտէն պէրու, թիւթիւն թիճարէթիյլէ մէշղուլ պուլունտուղլարընտան, եէնիճէ թիւթիւնլէրինին գօդուլու ճինսինէն, վէ մէմլիքի մահրուսէյի շահանէտէ հասըլ օլան թիւթիւնլէրին այնասընտան պուլունտուղու կիպի, հէր նէվի սիկարա տախի իմալ վէ ֆիրուխթ իտիլմէքտէ տիր։

Մէզքիւր գումրանեանընն մայեէթինտէ մէհարէթլի ատամիար պուլունարագ, միւշթէրիլէրին մէնտուն օլմալարընա հէր ճիհէթլէ չալըշաճագլար, վէ թաշրա իչին իսիլէն սիբարըշ տախի, պէրվէճհի մաթլուպ իճրա իտիլէճէք տիր։

Գումրանեանընն տէրօզիթօսու չու աթիոէքի մահէլլէր տիր։

Զէօմլէքճիլէրտէ Ն. 10 տա Մանեաս, վէ Ագպէրայտա Ն. 225 տէ Խուրչիտ էֆէնտի, վէ Ալաճա Համմամտա Ն. 40 տա Բանտէլի, վէ Սուլթան–Համմամընտա Ն. 53 տէ Եօրկի Անասթասիոտիս, վէ Թիւթիւն կիւմրիւկիւնտէ Եազընճլար սօգաղընտա Ն. 17 տէ Բօլիմէրի, վէ Արնավուտ քէօյիւնտէ Ալէքսանտըր Եօրկիատի տիւքքեանլարընտը։ 25

ՍՈՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէյնչէմիհ–բազարընտա Ն. 41 Իբի խանընտա

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՑԻ

Նոր Լոնդրա վէ էդինպուրկ եանղընտ

Ինկ. Լր

Ասըլ սէրմաեէ		2,000,000
Էօտէնմիշ սէրմաեէ	250,000	
Եանղընտ չիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	1,040,744	1,290,744
1875 սէնէսինտէ սաֆի քեարը		917,178

NORTHERN ASSURANC COMPANY

ՆՕՐԹՀԷՐՆ

Նոր Լոնդրա եանղընտ էդինպուրկ էօտրանէօրը

Ինկ. Լր.

Ասըլ սէրմաեէ		3,000,000
Էօտէնմիշ սէրմաեէ	150,000	
Եանղընտ չիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	380,000	530,000
1875 տէ Սաֆի քեարը		351,000

Սահիպ իմզա քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումրանեալարընն ՊԻՐԼԷՇՄԻՆ աճէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ, եանկըն սիկուրթասը իչին չօգ գօլայլըգար վիրէպիլիր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւշթէրիլէրինէ, վէ Իսթանպօլուն բաղպէթլու էհալիսինէ իլան իտէր։

Մէզքիւր գումրանեալար, քէնտի տախիլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ, սիկուրթաեա թուֆտուգլարը էպնիյէլերի, պէյնէլրինտէ թազսիմ իտէճէքլէր տիր։ Եանղընն սիկուրթասը իչին վիրտիքլերի գօլայլըգլար իլէ պիր չօգ իշ եարմաեա միւդթէտիր տիրլեր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպօլ վէ ճիվար չէհիր վէ քէօյլերտէ էպնիյէ սիկուրթաեա թուֆտագ տըր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալումաթ ալմագ իսթէյէնլերին, Գալաթատա Կալավանի–խանընտա 5 նիւմէրօ մաղազասա միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

Մէզքիւր գումրանեալարընն աճէնթօսու

Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ